



Protokół Nr XXXVIII
z sesji Rady Miejskiej w Świętochłowicach
odbytej w dniu 22.02.2021 r.
w sali sesyjnej Urzędu Miejskiego w Świętochłowicach

Pkt 1.**Otwarcie sesji i stwierdzenie jej prawomocności.**

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak o godz. 10¹⁰ dokonał otwarcia XXXVIII sesji Rady Miejskiej w Świętochłowicach, zwołanej w trybie art. 20 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2020 r., poz. 713) i stwierdził, zgodnie z listą obecności, że w posiedzeniu osobiście uczestniczy **15 radnych**, a **6 radnych** uczestniczy zdalnie, co wobec ustawowego składu Rady wynoszącego 21 radnych, stanowi quorum pozwalające na podejmowanie prawomocnych decyzji.

Prowadzący obrady przywitał Prezydenta Miasta, Zastępców Prezydenta Miasta, radnych oraz mieszkańców miasta oglądających transmisję z obrad Rady Miejskiej za pośrednictwem mediów oraz internetu.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak przywitał również Posła na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Zastępcę Przewodniczącego Komisji Administracji i Spraw Wewnętrznych oraz Komisji Infrastruktury, Pana Jerzego Polaczka.

Lista obecności radnych stanowi **załącznik nr 1** do protokołu.

Lista obecności pracowników Urzędu Miejskiego stanowi **załącznik nr 2** do protokołu.

Przystąpiono do przyjęcia do przyjęcia protokołu z obrad XXXVI (36) sesji Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 25 stycznia 2021 roku.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 10:13
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	21
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	0
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ		GŁOS



1	Bawej Marcin	ZA
2	Beger Agnieszka	ZA
3	Garbaciok Jadwiga	ZA
4	Gniełka Grzegorz	ZA
5	Grudniok Tomasz	ZA
6	Jankowiak Adam	ZA
7	Kamiński Jacek	ZA
8	Karcz Bartosz	ZA
9	Król Gerda	ZA
10	Kubas Mariusz	ZA
11	Kurek Henryk	ZA
12	Malcherek Dawid	ZA
13	Nowak Zbigniew	ZA
14	Owoc-Kania Urszula	ZA
15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	ZA
17	Respondek Łukasz	ZA
18	Wichura Dorota	ZA
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	ZA

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak stwierdził przyjęcie protokołu z obrad XXXVI (36) sesji Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 25 stycznia 2021 roku.

Pkt 2.

Przedstawienie porządku obrad.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak przypomniał, że wszyscy radni otrzymali porządek obrad sesji (**załącznik nr 3** do protokołu) i zapytał, czy ktoś Radnych życzy sobie, aby go odczytać?

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zapytał, czy są jakieś wnioski w tej sprawie i czy ktoś ze zgromadzonych chciałby zabrać głos w przedmiotowej sprawie?

Radny Grzegorz Gniełka złożył wniosek formalny o przesunięcie pkt 14 dotyczącego „Sprawozdania z działalności Prezydenta Miasta w okresie międzysesyjnym” do pkt 3.

Radny Bartosz Karcz poparł złożenie przedmiotowego wniosku.

Radny Łukasz Respondek również poparł wniosek radnego Grzegorza Gniełki.

Radny Artur Pawłowski odniósł się do wypowiedzi poprzedników.

Radny Mariusz Kubas odniósł się do wypowiedzi radnego Pawłowskiego.



Radny Bartosz Karcz ponowił swoje wystąpienie.

Nagranie video**Głosowanie nad wnioskiem Radnego Grzegorza Gniełki.**

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 10:20
LICZBA UPRAWNIIONYCH	21	GŁOSY ZA	10
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	11
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	PRZECIW	
2	Beger Agnieszka	PRZECIW	
3	Garbaciok Jadwiga	PRZECIW	
4	Gniełka Grzegorz	ZA	
5	Grudniok Tomasz	PRZECIW	
6	Jankowiak Adam	PRZECIW	
7	Kamiński Jacek	PRZECIW	
8	Karcz Bartosz	ZA	
9	Król Gerda	ZA	
10	Kubas Mariusz	ZA	
11	Kurek Henryk	ZA	
12	Malcherek Dawid	PRZECIW	
13	Nowak Zbigniew	PRZECIW	
14	Owoc-Kania Urszula	ZA	
15	Pawłowski Artur	PRZECIW	
16	Pogoda Zofia	ZA	
17	Respondek Łukasz	ZA	
18	Wichura Dorota	ZA	
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	PRZECIW	
20	Łataś Rafał	PRZECIW	
21	Świerk Rafał	ZA	

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak uznał punkty 1 i 2 porządku obrad za wyczerpane.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak poprosił o zabranie głosu Posła na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej, Zastępcę Przewodniczącego Komisji Administracji i Spraw Wewnętrznych oraz Komisji Infrastruktury, **Pana Jerzego Polaczka**.



Następnie głos zabrali:

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Prezydent Miasta p. Daniel Beger

Radny Bartosz Karcz

Radny Dawid Malcherek

Radna Jadwiga Garbaciok

Radny Artur Pawłowski

Radna Bożena Wojciechowska-Zbylut

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Radny Bartosz Karcz - z sali

Radny Łukasz Respondek

Radny Henryk Kurek

Posel na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej p. Jurek Polaczek

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Nagranie video

Pkt 3.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Uchwały Nr XXV/303/20 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2021-2036.

Skarbnik Miasta p. Monika Tetla przedstawiła projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

W punkcie 3 głos zabrali:

Radny Łukasz Respondek

Radna Gerda Król

I Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radny Grzegorz Gniełka

Radna Bożena Wojciechowska – Zbylut

Radna Gerda Król

Radny Łukasz Respondek

I Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech



Radny Grzegorz Gniełka (z sali)

I Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radny Bartosz Karcz

Nagranie video

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad podjęciem uchwały.

Przystąpiono do głosowania nad podjęciem uchwały.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 11:29
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	18
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	3
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	ZA	
2	Beger Agnieszka	ZA	
3	Garbaciok Jadwiga	ZA	
4	Gniełka Grzegorz	PRZECIW	
5	Grudniok Tomasz	ZA	
6	Jankowiak Adam	ZA	
7	Kamiński Jacek	ZA	
8	Karcz Bartosz	ZA	
9	Król Gerda	ZA	
10	Kubas Mariusz	PRZECIW	
11	Kurek Henryk	ZA	
12	Malcherek Dawid	ZA	
13	Nowak Zbigniew	ZA	
14	Owoc-Kania Urszula	ZA	
15	Pawłowski Artur	ZA	
16	Pogoda Zofia	ZA	
17	Respondek Łukasz	ZA	
18	Wichura Dorota	ZA	
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA	
20	Łataś Rafał	ZA	
21	Świerk Rafał	PRZECIW	



Rada Miejska (18 głosami „za”, przy 3 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie zmiany Uchwały Nr XXV/303/20 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 21 grudnia 2020 r. w sprawie Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Świętochłowice na lata 2021-2036.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak stwierdził podjęcie uchwały.

Uchwale nadano numer XXXVIII/319/21 i stanowi ona **załącznik nr 4** do niniejszego protokołu.

Pkt 4.

Podjęcie uchwały w sprawie zmiany Uchwały nr XXXIV/293/20 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 21 grudnia 2020 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2021 rok.

Skarbnik Miasta p. Monika Tetla przedstawiła projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

W punkcie 4 głos zabrali:

Radny Łukasz Respondek

Skarbnik Miasta p. Monika Tetla

Radna Jadwiga Garbaciok

Nagranie video

Wobec braku dalszych zgłoszeń Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad podjęciem uchwały.

Przystąpiono do głosowania nad podjęciem uchwały.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 11:41
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	18
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	3
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0



KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE		
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA		
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS
1	Bawej Marcin	ZA
2	Beger Agnieszka	ZA
3	Garbaciok Jadwiga	ZA
4	Gniełka Grzegorz	PRZECIW
5	Grudniok Tomasz	ZA
6	Jankowiak Adam	ZA
7	Kamiński Jacek	ZA
8	Karcz Bartosz	ZA
9	Król Gerda	ZA
10	Kubas Mariusz	PRZECIW
11	Kurek Henryk	ZA
12	Malcherek Dawid	ZA
13	Nowak Zbigniew	ZA
14	Owoc-Kania Urszula	ZA
15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	ZA
17	Respondek Łukasz	ZA
18	Wichura Dorota	ZA
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	PRZECIW

Rada Miejska (18 głosami „za”, przy 3 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie zmiany Uchwały nr XXXIV/293/20 Rady Miejskiej w Świętochłowicach z dnia 21 grudnia 2020 roku w sprawie uchwalenia budżetu Miasta Świętochłowice na 2021 rok.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak stwierdził podjęcie uchwały.

Uchwale nadano numer XXXVIII/320/21 i stanowi ona **załącznik nr 5** do niniejszego protokołu.

Pkt 5.

Podjęcie uchwały w sprawie podwyższenia wysokości wynagrodzenia dla rodzin zastępczych zawodowych, w tym rodzin zastępczych zawodowych pełniących funkcję pogotowia rodzinnego.

Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej p. Agnieszka Kilka przedstawiła przedmiotowy projekt uchwały.



Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

W punkcie 5 głos zabrali:

Radny Bartosz Karcz

Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej p. Agnieszka Kilka

Radny Grzegorz Gniełka

Radny Bartosz Karcz

Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej p. Agnieszka Kilka

Radny Grzegorz Gniełka

Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej p. Agnieszka Kilka

Nagranie video

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad podjęciem uchwały.

Przystąpiono do głosowania nad podjęciem uchwały.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 11:51
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	21
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	0
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ		GŁOS
1	Bawej Marcin		ZA
2	Beger Agnieszka		ZA
3	Garbaciok Jadwiga		ZA
4	Gniełka Grzegorz		ZA
5	Grudniok Tomasz		ZA
6	Jankowiak Adam		ZA
7	Kamiński Jacek		ZA
8	Karcz Bartosz		ZA
9	Król Gerda		ZA
10	Kubas Mariusz		ZA
11	Kurek Henryk		ZA
12	Malcherek Dawid		ZA
13	Nowak Zbigniew		ZA
14	Owoc-Kania Urszula		ZA



15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	ZA
17	Respondek Łukasz	ZA
18	Wichura Dorota	ZA
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	ZA

Rada Miejska (21 głosami „za”, przy 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie podwyższenia wysokości wynagrodzenia dla rodzin zastępczych zawodowych, w tym rodzin zastępczych zawodowych pełniących funkcję pogotowia rodzinnego.

Uchwale nadano numer XXXVIII/3321/21 i stanowi ona **załącznik nr 6** do niniejszego protokołu.

Pkt 6.

Podjęcie uchwały w sprawie wzoru wniosku o przyznanie dodatku mieszkaniowego oraz wzoru deklaracji o dochodach gospodarstwa domowego za okres 3 miesięcy poprzedzających dzień złożenia wniosku.

Dyrektor Ośrodka Pomocy Społecznej p. Agnieszka Kilka przedstawiła przedmiotowy projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak wobec braku zgłoszeń zarządził głosowanie nad podjęciem uchwały.

Przystąpiono do głosowania nad podjęciem uchwały.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 11:53
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	21
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	0
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			



UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA		
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS
1	Bawej Marcin	ZA
2	Beger Agnieszka	ZA
3	Garbaciok Jadwiga	ZA
4	Gniełka Grzegorz	ZA
5	Grudniok Tomasz	ZA
6	Jankowiak Adam	ZA
7	Kamiński Jacek	ZA
8	Karcz Bartosz	ZA
9	Król Gerda	ZA
10	Kubas Mariusz	ZA
11	Kurek Henryk	ZA
12	Malcherek Dawid	ZA
13	Nowak Zbigniew	ZA
14	Owoc-Kania Urszula	ZA
15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	ZA
17	Respondek Łukasz	ZA
18	Wichura Dorota	ZA
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	ZA

Rada Miejska (21 głosami „za”, przy 0 „przeciwym”, 0 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie wzoru wniosku o przyznanie dodatku mieszkaniowego oraz wzoru deklaracji o dochodach gospodarstwa domowego za okres 3 miesięcy poprzedzających dzień złożenia wniosku.

Uchwale nadano numer XXXVIII/322/21 i stanowi ona **załącznik nr 7** do niniejszego protokołu.

Pkt 7.

Podjęcie uchwały w sprawie zasad i trybu korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej.

Naczelnik Wydziału Inwestycji i Zamówień Publicznych p. Robert Kamiński przedstawił projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

W pkt 7 głos zabrał:



Radny Bartosz Karcz

Nagranie video

Wobec braku dalszych zgłoszeń przystąpiono do głosowania nad przedmiotowym projektem uchwały.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad podjęciem uchwały.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 11:57
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	21
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	0
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	ZA	
2	Beger Agnieszka	ZA	
3	Garbaciok Jadwiga	ZA	
4	Gniełka Grzegorz	ZA	
5	Grudniok Tomasz	ZA	
6	Jankowiak Adam	ZA	
7	Kamiński Jacek	ZA	
8	Karcz Bartosz	ZA	
9	Król Gerda	ZA	
10	Kubas Mariusz	ZA	
11	Kurek Henryk	ZA	
12	Malcherek Dawid	ZA	
13	Nowak Zbigniew	ZA	
14	Owoc-Kania Urszula	ZA	
15	Pawłowski Artur	ZA	
16	Pogoda Zofia	ZA	
17	Respondek Łukasz	ZA	
18	Wichura Dorota	ZA	
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA	
20	Łataś Rafał	ZA	
21	Świerk Rafał	ZA	

Rada Miejska (21 głosami „za”, przy 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie zasad i trybu korzystania z gminnych obiektów i urządzeń użyteczności publicznej.



Uchwale nadano numer XXXVIII/323/21 i stanowi ona **załącznik nr 8** do niniejszego protokołu.

Pkt 8.

Podjęcie uchwały w sprawie określenia rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach pomocy zdrowotnej dla nauczycieli placówek oświatowych prowadzonych przez Miasto Świętochłowice oraz warunków i sposobu ich przyznawania.

Dyrektor Miejskiego Zarządu Oświaty p. Dorota Leszczyńska przedstawił przedmiotowy projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

W punkcie 8 głos zabrali:

Radny Grzegorz Gniełka

Radna Dorota Wichura – z wnioskiem formalnym o wykreślenie z §4 pkt 2

Radna Jadwiga Garbaciok

Radny Łukasz Respondek

Radny Jacek Kamiński - złożył wniosek formalny o zakończenie dyskusji

Radny Bartosz Karcz

Radna Dorota Wichura ponowiła swój wniosek formalny

Nagranie video

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad wnioskiem radnej Doroty Wichury.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 12:14
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	11
LICZBA OBECNYCH	20	GŁOSY PRZECIW	6
LICZBA NIEOBECNYCH	1	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	3
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	



1	Bawej Marcin	WSTRZYMAŁ SIĘ
2	Beger Agnieszka	WSTRZYMAŁ SIĘ
3	Garbaciok Jadwiga	WSTRZYMAŁ SIĘ
4	Gniełka Grzegorz	ZA
5	Grudniok Tomasz	PRZECIW
6	Jankowiak Adam	NIEOBECNY
7	Kamiński Jacek	PRZECIW
8	Karcz Bartosz	ZA
9	Król Gerda	ZA
10	Kubas Mariusz	ZA
11	Kurek Henryk	ZA
12	Malcherek Dawid	PRZECIW
13	Nowak Zbigniew	PRZECIW
14	Owoc-Kania Urszula	ZA
15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	ZA
17	Respondek Łukasz	ZA
18	Wichura Dorota	ZA
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	PRZECIW
20	Łataś Rafał	PRZECIW
21	Świerk Rafał	ZA

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad wnioskiem radnego Kamińskiego o zakończenie dyskusji.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 12:17
LICZBA UPRAWNIIONYCH	21	GŁOSY ZA	8
LICZBA OBECNYCH	20	GŁOSY PRZECIW	12
LICZBA NIEOBECNYCH	1	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	PRZECIW	
2	Beger Agnieszka	ZA	
3	Garbaciok Jadwiga	ZA	
4	Gniełka Grzegorz	PRZECIW	
5	Grudniok Tomasz	ZA	
6	Jankowiak Adam	NIEOBECNY	
7	Kamiński Jacek	ZA	
8	Karcz Bartosz	PRZECIW	
9	Król Gerda	PRZECIW	
10	Kubas Mariusz	PRZECIW	
11	Kurek Henryk	PRZECIW	
12	Malcherek Dawid	PRZECIW	
13	Nowak Zbigniew	ZA	



14	Owoc-Kania Urszula	PRZECIW
15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	PRZECIW
17	Respondek Łukasz	PRZECIW
18	Wichura Dorota	PRZECIW
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	PRZECIW

W punkcie 8 głos zabrali:**Radny Rafał Świerk****Radny Grzegorz Gniełka****Radny Dawid Malcherek****Radna Bożena – Wojciechowska Zbylut****Przewodniczący Rady Miejskiej Zbigniew Nowak****Radny Rafał Świerk****Dyrektor Miejskiego Zarządu Oświaty p. Dorota Leszczyńska****Radny Łukasz Respondek****Radny Bartosz Karcz****Nagranie video****Wobec braku dalszych zgłoszeń przystąpiono do podjęcia uchwały.**

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 12:49
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	12
LICZBA OBECNYCH	20	GŁOSY PRZECIW	7
LICZBA NIEOBECNYCH	1	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	1
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	ZA	
2	Beger Agnieszka	ZA	
3	Garbaciok Jadwiga	ZA	
4	Gniełka Grzegorz	PRZECIW	
5	Grudniok Tomasz	ZA	
6	Jankowiak Adam	NIEOBECNY	
7	Kamiński Jacek	ZA	
8	Karcz Bartosz	PRZECIW	
9	Król Gerda	PRZECIW	
10	Kubas Mariusz	PRZECIW	



11	Kurek Henryk	ZA
12	Malcherek Dawid	ZA
13	Nowak Zbigniew	ZA
14	Owoc-Kania Urszula	WSTRZYMAŁ SIĘ
15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	PRZECIW
17	Respondek Łukasz	PRZECIW
18	Wichura Dorota	ZA
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	PRZECIW

Rada Miejska (12 głosami „za”, przy 7 „przeciwnych”, 1 „wstrzymującym się”) podjęła uchwałę w sprawie określenia rodzajów świadczeń przyznawanych w ramach pomocy zdrowotnej dla nauczycieli placówek oświatowych prowadzonych przez Miasto Świętochłowice oraz warunków i sposobu ich przyznawania.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak stwierdził podjęcie uchwały.

Uchwale nadano numer XXXVIII/324/21 i stanowi ona **załącznik nr 9** do niniejszego protokołu.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak ogłosił przerwę w obradach.

Obrady wznowiono o godzinie 13⁰⁵.

Pkt 9.

Podjęcie uchwały w sprawie określenia wysokości i zasad ustalania oraz rozliczania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki i kluby dziecięce na terenie Miasta Świętochłowice.

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech przedstawił projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

W punkcie 9 głos zabrali:

Radny Łukasz Respondek



Radna Dorota Wichura

Radna Gerda Król

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radny Bartosz Karcz – złożył wniosek formalny

Radna Jadwiga Garbaciok

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Radny Bartosz Karcz

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radny Bartosz Karcz

Drugi Zastępca Prezydenta Miasta p. Adam Trzebinczyk

Radny Łukasz Respondek

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Radny Bartosz Karcz

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak ogłosił 15 minut przerwy.

Nagranie video

Po przerwie wznowiono obrady - 14⁰⁴.

Głos zabrali:

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Radny Bartosz Karcz

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radny Bartosz Karcz

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Radny Rafał Świerk

Radny Bartosz Karcz

Radny Mariusz Kubas

Radny Bartosz Karcz

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Radny Grzegorz Gnielka

Radny Rafał Świerk

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radny Grzegorz Gnielka

Radny Rafał Świerk



Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radca Prawny mec. Jakub Szumny

Radny Mariusz Kubas – złożył wniosek formalny

Radny Bartosz Karcz

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Pierwszy Zastępca Prezydenta Miasta p. Sławomir Pośpiech

Radny Bartosz Karcz

Nagranie video

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad wnioskiem Radnego Bartosza Karcza oraz Radnego Mariusza Kubasa.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 14:43
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	10
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	11
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	PRZECIW	
2	Beger Agnieszka	PRZECIW	
3	Garbaciok Jadwiga	PRZECIW	
4	Gniełka Grzegorz	ZA	
5	Grudniok Tomasz	PRZECIW	
6	Jankowiak Adam	PRZECIW	
7	Kamiński Jacek	PRZECIW	
8	Karcz Bartosz	ZA	
9	Król Gerda	ZA	
10	Kubas Mariusz	ZA	
11	Kurek Henryk	ZA	
12	Malcherek Dawid	PRZECIW	
13	Nowak Zbigniew	PRZECIW	
14	Owoc-Kania Urszula	ZA	
15	Pawłowski Artur	PRZECIW	
16	Pogoda Zofia	ZA	
17	Respondek Łukasz	ZA	
18	Wichura Dorota	ZA	
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	PRZECIW	
20	Łataś Rafał	PRZECIW	
21	Świerk Rafał	ZA	

**Głos zabrali:****Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak****Radny Bartosz Karcz****Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak****Radny Bartosz Karcz****Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak****Radny Łukasz Respondek (z sali)****Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak****Radny Łukasz Respondek (z sali)****Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak****Nagranie video**

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad podjęciem uchwały.

Przystąpiono do głosowania nad podjęciem uchwały.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 14:46
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	11
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	0
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	10
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	ZA	
2	Beger Agnieszka	ZA	
3	Garbaciok Jadwiga	ZA	
4	Gniełka Grzegorz	WSTRZYMAŁ SIĘ	
5	Grudniok Tomasz	ZA	
6	Jankowiak Adam	ZA	
7	Kamiński Jacek	ZA	
8	Karcz Bartosz	WSTRZYMAŁ SIĘ	
9	Król Gerda	WSTRZYMAŁ SIĘ	
10	Kubas Mariusz	WSTRZYMAŁ SIĘ	
11	Kurek Henryk	WSTRZYMAŁ SIĘ	
12	Malcherek Dawid	ZA	
13	Nowak Zbigniew	ZA	
14	Owoc-Kania Urszula	WSTRZYMAŁ SIĘ	
15	Pawłowski Artur	ZA	



16	Pogoda Zofia	WSTRZYMAŁ SIĘ
17	Respondek Łukasz	WSTRZYMAŁ SIĘ
18	Wichura Dorota	WSTRZYMAŁ SIĘ
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	WSTRZYMAŁ SIĘ

Rada Miejska (11 głosami „za”, przy 0 „przeciwnych”, 10 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie określenia wysokości i zasad ustalania oraz rozliczania dotacji celowej dla podmiotów prowadzących żłobki i kluby dziecięce na terenie Miasta Świętochłowice.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak stwierdził podjęcie uchwały.

Uchwale nadano numer XXXVIII/325/21 i stanowi ona **załącznik nr 10** do niniejszego protokołu.

Pkt 10.

Podjęcie uchwały w sprawie przyjęcia planów pracy komisji stałych Rady Miejskiej w Świętochłowicach na 2021 rok.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak przedstawił projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

Wobec braku zgłoszeń przystąpiono do głosowania.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 14:49
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	21
LICZBA OBECNYCH	21	GŁOSY PRZECIW	0
LICZBA NIEOBECNYCH	0	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ		GŁOS
1	Bawej Marcin		ZA
2	Beger Agnieszka		ZA



3	Garbaciok Jadwiga	ZA
4	Gniełka Grzegorz	ZA
5	Grudniok Tomasz	ZA
6	Jankowiak Adam	ZA
7	Kamiński Jacek	ZA
8	Karcz Bartosz	ZA
9	Król Gerda	ZA
10	Kubas Mariusz	ZA
11	Kurek Henryk	ZA
12	Malcherek Dawid	ZA
13	Nowak Zbigniew	ZA
14	Owoc-Kania Urszula	ZA
15	Pawłowski Artur	ZA
16	Pogoda Zofia	ZA
17	Respondek Łukasz	ZA
18	Wichura Dorota	ZA
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA
20	Łataś Rafał	ZA
21	Świerk Rafał	ZA

Rada Miejska (21 głosami „za”, przy 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie przyjęcia planów pracy komisji stałych Rady Miejskiej w Świętochłowicach na 2021 rok.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak stwierdził podjęcie uchwały.

Uchwale nadano numer XXXVIII/326/21 i stanowi ona **załącznik nr 11** do niniejszego protokołu.

Pkt 11.

Podjęcie uchwały w sprawie oceny stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia przeciwpowodziowego Miasta Świętochłowice.

Naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego p. Janusz Sobczyk przedstawił przedmiotowy projekt uchwały.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał, czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie?

W punkcie 11 głos zabrali:

Radny Łukasz Respondek



Naczelnik Wydziału Zarządzania Kryzysowego p. Janusz Sobczyk

Nagranie video

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zarządził głosowanie nad podjęciem uchwały.

Przystąpiono do głosowania nad podjęciem uchwały.

TYP GŁOSOWANIA	Jawne	DATA GŁOSOWANIA	2021-02-22 14:54
LICZBA UPRAWNIONYCH	21	GŁOSY ZA	19
LICZBA OBECNYCH	19	GŁOSY PRZECIWIW	0
LICZBA NIEOBECNYCH	2	GŁOSY WSTRZYMUJĄCE SIĘ	0
		GŁOSY NIEODDANE	0
KWORUM ZOSTAŁO OSIĄGNIĘTE			
UPRAWNIENI DO GŁOSOWANIA			
LP	NAZWISKO I IMIĘ	GŁOS	
1	Bawej Marcin	NIEOBECNY	
2	Beger Agnieszka	ZA	
3	Garbaciok Jadwiga	ZA	
4	Gniefka Grzegorz	ZA	
5	Grudniok Tomasz	ZA	
6	Jankowiak Adam	ZA	
7	Kamiński Jacek	ZA	
8	Karcz Bartosz	ZA	
9	Król Gerda	ZA	
10	Kubas Mariusz	ZA	
11	Kurek Henryk	ZA	
12	Malcherek Dawid	ZA	
13	Nowak Zbigniew	ZA	
14	Owoc-Kania Urszula	ZA	
15	Pawłowski Artur	ZA	
16	Pogoda Zofia	ZA	
17	Respondek Łukasz	ZA	
18	Wichura Dorota	ZA	
19	Wojciechowska-Zbylut Bożena	ZA	
20	Łataś Rafał	NIEOBECNY	
21	Świerk Rafał	ZA	

Rada Miejska (19 głosami „za”, przy 0 „przeciwnych”, 0 „wstrzymujących się”) podjęła uchwałę w sprawie oceny stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia przeciwpowodziowego Miasta Świętochłowice.



Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak stwierdził podjęcie uchwały.

Uchwale nadano numer XXXVIII/327/21 i stanowi ona **załącznik nr 12** do niniejszego protokołu.

Pkt 12.

Sprawozdanie z działalności Komisji Bezpieczeństwa i Porządku za rok 2020.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak poinformował, iż przedmiotowe sprawozdanie zostało radnym dostarczone wszystkim radnym wraz z materiałami sesyjnymi.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie.

Wobec braku zgłoszeń zamknięto ten punkt porządku obrad.

Sprawozdanie stanowi **załącznik nr 13** do niniejszego protokołu.

Pkt 13.

Sprawozdania z działalności komisji stałych Rady Miejskiej w Świętochłowicach.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak poprosił Przewodniczących komisji stałych Rady Miejskiej o przedstawienie sprawozdań za rok 2019.

Sprawozdania w kolejności przedstawiali następujący Przewodniczący komisji stałych:

- **Dawid Malcherek** – Przewodniczący Komisji Rewizyjnej;
- **Radna Bożena Wojciechowską - Zbylut** – Przewodnicząca Komisji Finansów, Gospodarki Miejskiej i Ekologii, w zastępstwie sprawozdanie odczytał **radny Artur Pawłowski**;
- **Radny Rafał Świerk** – Przewodniczący Komisji Zdrowia, Spraw Społecznych i Bezpieczeństwa;
- **Radny Jacek Kamiński** – Przewodniczący Komisji Oświaty, Kultury i Sportu,



- **Radny Adam Jankowiak** – Przewodniczący Komisji Skarg, Wniosków i Petycji – w zastępstwie sprawozdanie odczytał **Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak**.

Powyższe sprawozdania stanowią **załączniki nr 14-18** do protokołu.

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak zaprosił radnych do dyskusji.

W punkcie 13 głos zabrali:

Radny Grzegorz Gnielka

Radny Dawid Malcherek

Radny Łukasz Respondek

Radna Bożena Wojciechowska – Zbylut

Radna Gerda Król

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Radny Łukasz Respondek

Nagranie video

Pkt 14.

Sprawozdanie z działalności Prezydenta Miasta w okresie międzysesyjnym tj. od dnia 12 grudnia 2020 r. do dnia 19 stycznia 2021 r.

Drugi Zastępca Prezydenta Miasta p. Adam Trzebinczyk przedstawił sprawozdanie z działalności w okresie międzysesyjnym, w formie prezentacji multimedialnej.

Nagranie video

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak zapytał czy ktoś z radnych chciałby zabrać głos w tej sprawie.

Wobec braku zgłoszeń zamknięto ten punkt porządku obrad.

Pkt 15.



Odpowiedzi na interpelacje i zapytania oraz wolne wnioski zgłoszone przez radnych Rady Miejskiej w Świętochłowicach.

Prowadzący obrady p. Zbigniew Nowak przypomniał radnym, że na podstawie paragrafu 29 Statutu Miasta odpowiedzi na wnioski zapytania i interpelacje złożone na poprzedniej sesji zostały udzielone radnym na piśmie. Ponadto, zgodnie z art. 24 ust. 7 ustawy o samorządzie gminnym są one publikowane w Biuletynie Informacji Publicznej.

Radna Jadwiga Garbaciok poprosiła o odczytanie odpowiedzi na zapytanie sformułowane w trakcie obrad XXXVI sesji Rady Miejskiej w Świętochłowicach w dniu 25 stycznia 202 roku.

Skan odpowiedzi

Odpowiedzi na interpelacje, zapytania i wnioski stanowią **załącznik nr 19** do niniejszego protokołu.

Pkt 16.

Interpelacje i zapytania radnych.

Radna Jadwiga Garbaciok – złożyła 3 wnioski:

1. Wniosek w sprawie oczyszczenia stawu w pobliżu ulicy Ślężan z glonów i wodorostów i zakorzenie ekologicznej folii do oczek wodnych na dnie.
2. Wniosek o wstępny projekt termomodernizacji Domu Sportu w dzielnicy Lipiny oraz ocieplenia budynku od wewnątrz.
3. Wniosek o wyegzekwowanie od Dyrekcji Polskich Kolei Państwowych propozycji planu nowej tras połączeń od Gliwic przez Zabrze-Ruda Śląska-Świętochłowice-Chorzów i Katowice do Krakowa Głównego z przystankiem Mydlniki w okolicy lotniska Balice.

Radny Grzegorz Gniełka – złożył 1 interpelację:

1. Interpelacja w sprawie usunięcia kontenerów na odpady śmieciowe przy ulicy Dmowskiego, które zajmują pas drogowy i utrudniają przejazd pojazdom poruszającym się po drodze w obu kierunkach.

Radna Gerda Król – złożyła 3 wnioski:

1. „Wielu kierowców zwraca uwagę na niefortunną lokalizację donicy z zielenią przy ulicy Katowickiej 22. Proponuje się przesunięcie wzdłuż ulicy Katowickiej. Obecnie utrudnia to wyjazd z ulicy Dworcowej.”



2. „Również niepokoi mieszkańców zamontowanie na „deptaku” w środku miasta, podestu drewnianego, który uniemożliwia mieszkańcom swobodne chodzenie w tej części miasta. Nie wiemy kto to wydał taką decyzję. Mamy problemy, ja już nie mówię o okresie zimowym.”
3. „W imieniu mieszkańców korzystających z transportu lokalnego, a konkretnie autobusu linii 231 zwracam się z prośbą o ustawienie wiaty na przystanku przy ulicy Dworcowej 14. Jest to niezbędne, a szczególnie podczas opadów.”

Radny Mariusz Kubas – złożył 2 interpelacje:

1. Interpelacja w sprawie podjęcia natychmiastowych działań zmierzających do naprawy dróg w mieście.
2. Interpelacja w sprawie przekazania kopii listu intencyjnego podpisanego przez Prezydenta Miasta Świętochłowice z Prezesem Zarządu Spółki Laboratoria Medyczne.

Radny Henryk Kurek – złożył 2 wnioski:

1. Wniosek, aby w przyszłorocznym budżecie zaplanować zaprojektowanie termomodernizacji Domu Sportu w dzielnicy Lipiny.
2. Wniosek w sprawie sfrezowania nawierzchni i kompleksowego remontu ulicy Sudeckiej.

Radny Łukasz Respondek – złożył 1 interpelację i 4 zapytania:

1. Interpelacja w sprawie zwrócenia się do Polskich Kolei Państwowych o remont wiaduktu przy ulicy Tunelowej.
2. Zapytanie w sprawie realizacji filmu „Panowie na włościach”.
3. Zapytanie w sprawie upamiętnienia ofiar obozu koncentracyjnego na Zgodzie. Zarówno w formie pomnika, jak i w formie Centrum Pamięci i Edukacji.
4. Zapytanie w sprawie zarządzenia 72/2021 w sprawie polityki informacyjnej Urzędu Miejskiego.
5. Zapytanie w sprawie rozpoczęcia prac przy stawie Kalina oraz organizacji ruchu w czasie ich prowadzenia.

Zbiór zapytań i interpelacji stanowi **załącznik nr 20** do niniejszego protokołu.

Pkt 17.

Wolne wnioski, informacje oraz oświadczenia.



W punkcie 17 głos zabrali:

Radna Jadwiga Garbaciok

Radny Bartosz Karcz

Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak

Nagranie video

Pkt 18.

Zakończenie sesji.

W związku z wyczerpaniem porządku obrad, o godz. 16⁰⁵ **Przewodniczący Rady Miejskiej p. Zbigniew Nowak** zakończył obrady XXXVIII sesji Rady Miejskiej w Świętochłowicach.

Protokołowała:

Barbara Skawińska

Przewodniczący Rady Miejskiej

Zbigniew Nowak